

古文辭類纂評註

第十冊

碑誌類下編一

古文辭類纂評註卷四十一

桐城姚鼎纂集

韓退之曹成王碑

於年少未
任事前提
奉母字從
天子字逗
起忠孝學
數語以學
輔性并後
辦賊方畧
俱攝孝句
標忠孝句
作骨立篇
以上下述
案此下以
當官而絡
孝道以絡
其間以絡
溫州賑饑
初出手政
績平袁賊
帶及袁賊
正叙慰母
盡孝慰母

王姓李氏諱皋字子蘭諡曰成其先王明以太宗子國曹絕復封傳五王至成王成王嗣封在玄宗世蓋於時年十七八紹爵三年而河南北兵作天下震擾王奉母太妃逃禍民伍得間走蜀從天子天子念之自都水使者拜左領軍衛將軍轉貳國子祕書王生十年而失先王哭泣哀悲弔客不忍聞喪除痛刮磨豪習委己於學稍長重知人情急世之要恥一不通侍太妃從天子於蜀既孝既忠持官持身內外斬斬由是朝廷滋欲試之於民上元元年除溫州長史行刺史事江東新剝於兵郡旱饑民交走死無弔王及州不解衣下令搭鎖擴門悉棄倉實與民活數十萬人奏報升秩少府與平袁賊仍徙祕書兼州別駕部告無事遷真於衡法成令修治出張施聲生勢長觀察使噎娼不能出氣誣以過犯御史助之貶潮州刺史楊炎起道州相德宗還王於衡以直前謾王之遭誣在理念太妃老將驚而戚出則囚服就辯入則

以上一節
撮叙法下

此專叙湖
南降國良

帶完孝道
終事

此專叙討
希烈收復
諸州縣事
筆為治兵主

總括處筆
老

全節歸束
章法形勢

擁笏垂魚。坦坦施施。即貶於潮。以遷入賀。及是。然後跪謝告實。初。觀察使虐使將國良。往戍界。良以武岡畔。戍衆萬人。斂兵荆黔洪桂。伐之二年。尤張。於是。以王帥河南將五萬士。以討良爲事。王至。則屏兵。投良以書。中其忌諱。良畏乞降。狐鼠進退。王即假爲使者。從一騎。蹕五百里。抵良壁。鞭其門。大呼。我曹王來受良降。良今安在。良不得已。錯愕迎拜。盡降其軍。太妃薨。王棄部。隨喪之河南葬。及荆。被詔責還。會梁崇義反。王遂不敢辭以還。升秩散騎常侍。明年。李希烈反。遷御史大夫。授節帥江西。以討希烈。命至。王出止外舍。禁無以家事關我。哀兵。大選江州。羣能著職。王親教之搏力。勾卒羸越之法。曹誅五畀。艦步二萬人。以與賊選。嘖鋒蔡山。踣之。剜蘄之黃梅。大鞞長平。鑿廣濟。掀蘄春。撤蘄水。撥黃岡。策漢陽。行趾汴川。還大膊蘄水界中。披安三縣。拔其州。斬僞刺史。標光之北山。諧隨光化。拮其州。十抽一推。救兵州東北屬鄉。還開軍受降。大小之戰三十有二。取五州十九縣。民老幼婦女不驚。市賈不變。田之果穀。下無一跡。加銀青光祿大夫工部尙書。改戶部。再換節臨荆。及襄。眞食三百。王之在兵。天子西巡於梁。希烈北取汴鄭。東略宋圍陳。西取汝。薄

俱控制有
撮收政績

末綴其子

妙即其子
官同地同

寫出藹然
忠孝之思

隱為其父
忠孝寄象

收映入神
趁點作碑

銘詳世胄
補序所及

八句括成
王

七句助其
子

東都王坐南方北向落其角距賊死咋不能入寸尺亡將卒十萬盡輸其南
州王始政於溫終政於襄恆平物估賤斂貴出民用有經一吏軌民使令家
聽戶視姦宄無所宿府中不聽急步疾呼治民用兵各有條次世傳為法任
馬彛將慎將鏗將潛借盡其力能薨贈右僕射元和初以子道古在朝更贈
太子太師道古進士司門郎刺利隨唐睦徵為少宗正兼御史中丞以節督
黔中朝京師改命觀察鄂岳蘄沔安黃提其師以伐蔡且行泣曰先王討蔡
實取沔蘄安黃寄惠未亡今余亦受命有事於蔡而四州適在吾封庶其有
集先王薨於今二十五年吾昆弟在而墓碑不刻無文其實有待子無用辭
乃序而詩之辭曰

太支十三曹於弟季或亡或微曹始就事曹之祖王畏塞絕遷零王黎公不
聞僅存子父易封三王守名延延百載以有成王成王之作一自其躬文被
明章武薦峻功蘇枯弱疆齷其姦猖以報於宗以昭於王王亦有子處王之
所惟舊之視蹶蹶陞陞實取實似刻詩其碑為示無止

註釋

傳五王

高宗永隆時明坐與太子賢通謀降封睿陵王徙黔州都督謝祐逼殺之三子俊
傑備俊嗣王旋俊傑并遇害中宗神龍時以傑子胤為嗣曹王後備自南還詔停

幸梁今河南開封縣建中四年李希烈陷汴州今河南鄭縣尊今河南商邱縣宋今河南淮陽縣陳今河南臨汝縣汝今河南東都洛陽縣昨音窄聲大也

馬彝彝時掌幕府故不言將將慎姓伊字寡將錡姓王字昆將潛即李伯潛利隨唐睦並唐州名利今四川廣元縣

見前唐今河南北源縣睦今浙江建德縣道古歷為四州刺史黔中唐時屬江南道今湖南地元和八年道古充黔中觀察鄂岳今湖北黃昌縣岳今湖北

南岳陽縣今湖北漢陽縣安見前黃今湖北黃時討吳元濟吾昆弟在皇三子象古復古道古

北黃岡縣元和十一年道古為六州都團練觀察使蔡今河南汝陽縣子父易封指胤與備見傳五王註三王守

太支十二太宗十三子三早卒二貶死零王黎公零陵王俊黎國公傑皆為武后所殺

韓退之清邊郡王楊燕奇碑

先叙家世

次叙辭親從君

此下叙功績動階

公諱燕奇字燕奇弘農華陰人也。大父知古祁州司倉烈。考文誨。天寶中實為平盧衙前兵馬使。位至特進。檢校太子賓客。封宏農郡開國伯。世掌諸蕃互市。恩信著明。夷人慕之。祿山之亂。公年幾二十。進言於其父曰。大人守官宜不得去。王室在難。某其行矣。其父為之請於戎帥。遂率諸將校之子弟各一人。間道趨闕。變服詭行。日倍百里。天子嘉之。特拜左金吾衛大將軍。員外置。賜勳上柱國。寶應二年春。詔從僕射田公平劉展。又從下河北。大歷八年。帥師納戎帥勉於滑州。九年。從朝於京師。建中二年。城汴州。功勞居多。三年。

傲春秋經
出入史記
樊鄴夏侯
嬰等傳

此下總叙
其賢能

括事上句
舉一節實
之兼詳復
姓本末叙
此下均叙
家事

逸韻

從攻李希烈先登貞元二年從司徒劉公復汴州十二年與諸將執以城叛者歸之於京師事平授御史大夫食實封百戶贈彩繪有加十四年年六十一五月某日終於家自始命左金吾大將軍凡十五遷為御史大夫職為節度押衙右廂兵馬使兼馬軍先鋒兵馬使階為特進勳為上柱國爵為清邊郡王食虛邑自三百戶至三千戶真食五百戶終焉公結髮從軍四十餘年敵攻無堅城守必完履危蹈難歔歔感發乘機應會捷出神怪不畏義死不榮幸生故其事君無疑行其事上無間言初僕射田公其母隔於冀州公獨請往迎之經營賊城出入死地卒致其母田公德之約為父子故公始姓田氏田公終而後復其族焉嗣子通王屬良禎以其年十月庚寅葬公於開封縣魯陵岡隴西郡夫人李氏祔焉夫人清夷郡太守佑之孫漁陽郡長史獻之女柔嘉淑明先公而殂有男四人女三人後夫人河南郡夫人雍氏某官之孫某官之女有男一人女二人咸有至性純行夫人同仁均養親族不知異焉君子於是知楊公之德又行於家也銘曰

烈烈大夫逢時之虞感泣辭親從難於秦惟茲爰始遂勤其事四十餘年或

裨或專攻牢保危爵位已躋既明且慎終老無隳魯陵之岡蔡河在側烝烝

孝子思顯勳績斲石於此式垂後嗣

註釋 華陰今陝西華陰縣天寶見蘇子由唐論弘農今河南靈寶縣互市與外夷通商也祿山之亂天寶十四年安祿山反按燕

奇時年唐肅宗田公平盧兵馬使田神功也劉展宋州刺史上元元年劉展赴揚州長史登景山以兵拒

田神功生擒展楊潤平按碑作寶應誤大歷見張中丞傳書後滑州今河南滑縣建中見禘汴州今河南開封縣從攻李希烈貞元

四年十二月李希烈陷汴州興元元年十一月宋毫節度使劉洽大破希烈之衆希烈遁歸蔡州汴州平按碑云貞元二年誤冀州唐州今直隸正定境隴西見鼂錯言兵事書漁

陽今直隸密雲縣

韓退之唐故相權公墓碑

上之元和六年其相曰權公諱德輿字載之其本出自殷帝武丁武丁之子

降封於權權江漢間國也周衰入楚為權氏楚滅徙秦而居天水略陽苻秦

之王中國其臣有安邱公翼者有大臣之言後六世至平涼公文誕為唐上

庸太守荊州大都督長史焯有聲烈平涼曾孫諱倓贈尚書禮部郎中以藝

學與蘇源明相善卒官羽林軍錄事參軍於公為王父郎中生贈太子太保

諱皋以忠孝致大名去官累以官徵不起追諡貞孝是實生公公在相位三

始叙受姓之

叙籍貫

叙世系祖

略叙文公
晚節證法

好學祥順
四字是眼
目因上文
居喪故帶
孝敬二字
斥小人以
助君子是
其所以爲
祥順處
是好學得
力處

極寫爲相
之祥順所
以謂之道
德人

又是好學
得力處

年其後以吏部尚書授節鎮山南年六十以薨贈尚書左僕射諡文公公生
三歲知變四聲四歲能爲詩七歲而貞孝公卒來弔哭者見其顏色聲容皆
相謂權氏世有其人及長好學孝敬祥順貞元八年以前江西府監察御史
徵拜博士朝士以得人相慶改左補闕章奏不絕譏排姦倖與陽城爲助轉
起居舍人遂知制誥凡撰命詞九年以類集爲五十卷天下稱其能十八年
以中書舍人典貢士拜尚書禮部侍郎薦士於公者其言可信不以其人布
衣不可用即不可信雖大官勢人交言一不以綴意奏廣歲所取進士明經
在得人不以員拘轉戶兵吏三曹侍郎太子賓客復爲兵部遷太常卿天下
愈推爲鉅人長德時天子以爲宰相宜參用道德人因拜禮部尚書同中書
門下平章事公既辭謝不許其所設張舉措必本於寬大以幾教化多所助
與維匡調娛不失其正中於和節不爲聲章因善與賢不矜主己以吏部尚
書留守東都諸師有利病不能自請者公常與疏陳不以露布復拜太常轉
刑部尚書考定新舊令式爲三十編舉可長用其在山南河南勤於選付治
以和簡人以寧便以疾求還十三年某月甲子道薨於洋之白草奏至天子

卒葬

收上文亦以祥順導其君

收上文典貢士得人

收上文好學

詆訶事誌中不及

應人無嫉忌

應効裴延齡救于頔

應上道德人句

痾傷爲之不御朝。郎官致贈錫官居野處。上下弔哭。皆曰善人死矣。某年某月日葬。河南北山。在貞孝東五里。公由陪屬升列。年除歲遷。以至公宰。人皆喜聞。若已與。無有忌嫉者。于頔坐子殺人失位自囚。親戚莫敢過門省顧。朝莫敢言者。公將留守東都。爲上言曰。頔之罪既貫不竟。宜因賜寬詔。上曰。然。公爲吾行諭之。頔以不憂死。前後考第進士及庭所策試士。踵相躡爲宰相。達官與公相先後。其餘布處臺閣外府。凡百餘人。自始學至疾未病。未嘗一日去書不觀。公既以能爲文辭。擅聲於朝。多銘卿大夫功德。然其爲家。不視簿書。未嘗問有無。費不侂餘。公娶清河崔氏女。其父造嘗相德宗。號爲名臣。既葬。其子監察御史璩。纍然服喪。來有請。乃作銘文曰。

權在商周。世無不存。滅楚徙秦。嬴劉之門。甘泉始侯。以及安邱。詆訶浮屠。皇極之扶。貞孝之生。鳳鳥不至。爵位豈多。半塗以稅。壽考豈多。四十而逝。惟其不有。以惠厥後。是生相君。爲朝德首。行世祖之文。世師之流。連六官。出入屏毘。無黨無仇。舉世莫疵。人所憚爲。公勇爲之。其所競馳。公絕不窺。孰克知之。德將在斯。刻詩墓碑。以永厥垂。

註釋

武丁

商高宗也。權北當陽縣。

天水

見漢光武帝賜寶融璽書。

略陽

今甘肅秦安縣。

苻秦

苻堅據臨渭。國號曰秦。

翼

字子良。略陽人。為苻堅謀主。封安邱公。堅伐晉翼力諫不從。堅遂大敗。

源明

京兆人。初名預。字弱夫。肅宗時為秘書少監。

皋

字士繇。天寶末。安祿山為河北按察使。表皋為從事。察祿山有異志。詐死。奉其母南去。及渡江。祿山已反。由是名聞天下。代宗徵皋為起居舍人。以疾辭。李季卿奏皋節行。改著作郎。復不起。

授節鎮山南

元和十一年。以德興檢校吏部尚書。充山南西道節度使。

陽城

見爭臣論。

于頔

字允元。元和七年。頔

得

使其子敏重賂梁正言。求出鎮。正言詐漸露。敏索其賂。不得。誘其奴支解之。棄溷中。事覺。頔與諸子素服待罪。

侍

音雉。具也。

璩

字大珪。

詆訶

浮屠

苻堅嘗遊東苑。命沙門道安同

行。進止有度。道安毀形賤士。不宜參穢神輿。

六官

吏、戶、禮、兵、刑、工、六部也。

韓退之贈太尉許國公神道碑

觀弘本傳及李光顏傳載弘以絮問撓光顏事與誌正相反退之諛墓亦已甚矣而文則雄偉首尾無一字懈精神奕然

韓姬姓以國氏其先有自穎川徙陽夏者其地於今為陳之太康太康之韓其稱蓋久然自公始大著公諱弘公之父曰海為人魁偉沈塞以武勇游仕許汴之間寡言自可不與人交衆推以為鉅人長者官至遊擊將軍贈太師娶鄉邑劉氏女生公是為齊國太夫人夫人之兄曰司徒玄佐有功建中貞元之間為宣武軍帥有汴宋毫穎四州之地兵士十萬人公少依舅氏讀書

此為試讀，需要完整PDF請訪問：www.ertongbook.com

此為試讀，需要完整PDF請訪問：www.ertongbook.com

功字必誤
或是官字
年是
以上皆紀
所以得爲
汴帥故下
績乃及其功
河南無事
四字遠則
暗引師道
事近則明
領誅鏢事

習騎射。事親孝謹。侃侃自將。不縱爲子弟華靡。遨放事。出入恭敬。軍中皆目之。嘗一抵京師。就明經試。退曰。此不足發名成業。復去從舅氏學。將兵數百人。悉識其材。鄙怯勇。指付必堪其事。司徒歎奇之。士卒屬心。諸老將皆自以爲不及。司徒卒。去爲宋南城將。比六七歲。汴軍連亂不定。貞元十五年。劉逸淮死。軍中皆曰。此軍司徒所樹。必擇其骨肉爲士卒所慕賴者付之。今見在人。莫如韓甥。且其功最大。而材又俊。卽柄授之。而請命於天子。天子以爲然。遂自大理評事拜工部尙書。代逸淮爲宣武軍節度使。悉有其舅司徒之兵。與地。衆果大悅。便之。當此時。陳許帥曲環死。而吳少誠反。自將圍許。求援於逸淮。啗之以陳歸汴。使數輩在館。公悉驅出斬之。選卒三千人。會諸軍擊少誠。許下。少誠失勢以走。河南無事。公曰。自吾舅歿。五亂於汴者。吾苗薈而髮。櫛之幾盡。然不一揃刈。不足令震駭。命劉鏐以其卒三百人待命於門。數之以數與於亂。自以爲功。并斬之以徇。血流波道。自是訖公之朝京師。卅有一年。莫敢有譴呶叫號於城郭者。李師古詐言起事。屯兵於曹。以嚇滑師。且告假道。公使謂曰。汝能越吾界而爲盜邪。有以相待。無爲空言。滑師告急。公使

謂曰。吾在此。公無恐。或告曰。翦棘夷道。兵且至矣。請備之。公曰。兵來不除道也。不爲應。師古詐窮變索。遷延旋軍。少誠以牛皮鞵材遣師古。師古以鹽資少誠。潛過公界。覺皆留。輸之庫。曰。此於法不得以私相餽。田弘正之開魏博。李師道使來告曰。我代與田氏約相保援。今弘正非其族。又首變。兩河事亦公之所惡。我將與成德合軍討之。敢告。公謂其使曰。我不知利害。知奉詔行事耳。若兵北過河。我卽東兵以取曹。師道懼不敢動。弘正以濟誅吳元濟也。命公都統將軍。曰。無自行以遏北寇。公請使子公武以兵萬三千人會討蔡。下歸財與糧以濟諸軍。卒擒蔡姦。於是公爲侍中。而以公武爲鄆坊丹延節度使。師道之誅。公以兵東下。進圍考城。克之。遂進迫曹。曹寇乞降。鄆部既平。公曰。吾無事於此。其朝京師。天子曰。大臣不可以暑行。其秋之待。公曰。君爲仁。臣爲恭。可矣。遂行。既至。獻馬三千匹。絹五十萬。他綿紈綺纈又三萬。金銀器千。而汴之庫廩錢以貫數者。尙餘百萬。絹亦合百餘萬匹。馬七千。糧三百萬斛。兵械多至不可數。初公有汴。承五亂之後。掠賞之餘。且斂且給。恆無宿儲。至是公私充塞。至於露積不垣。册拜司徒兼中書令。進見上殿。拜跪給

通篇依次
順序而其
人之性情
才畧則總
括於末此
近代史家
作傳之通
例非史漢
舊法

扶贊元經體不治細微。天子敬之。元和十五年。今天子即位。公爲冢宰。又除河中節度使。在鎮三年。以疾乞歸。復拜司徒中書令。病不能朝。以長慶二年十二月三日薨於永崇里第。年五十八。天子爲之罷朝三日。贈太尉。賜布粟。其葬物有司官給之。京兆尹監護。明年七月某日。葬於萬年縣少陵原。京城東南三十里。楚國夫人翟氏祔。子男二人。長曰肅元。某官。次曰公武。某官。肅元早死。公之將薨。公武暴病先卒。公哀傷之。月餘。遂薨。無子。以公武子孫紹宗爲主。後。汴之南則蔡。北則鄆。二寇患公居間。爲己不利。卑身佞辭。求與公好。薦女請昏。使日月至。旣不可得。則飛謀釣誘。以間染我公。先事候情。壞其機牙。姦不得發。王誅以成。最功定次。孰與高下。公子公武與公一時俱授弓鉞。處藩爲將。疆土相望。公武以母憂去鎮。公母弟充。自金吾代將渭北。公以司徒中書令治蒲。於時弟充自鄭滑節度平宣武之亂。以司空居汴。自唐以來。莫與爲比。公之爲治嚴。不爲煩。止除害本。不多教條。與人必信。吏得其職。賦入無所漏失。人安樂之。在所以富。公與人有畛域。不爲戲狎。人得一笑語。重於金帛之賜。其罪殺人。不發聲色。問法何如。不自爲輕重。故無敢犯者。銘

曰

銘辭皆括
墓誌中語
為之無取
之誌外者
方望溪之
言殊未可
泥

在貞元世。汴兵五獠。將得其人。衆乃一愒。其人為誰。韓姓許公。礫其梟狼。養以雨風。桑穀奮張。厥壤大豐。貞元元孫。命正我宇。公為臣宗。處得地所。河流兩壩。盜連為羣。雄倡雌和。首尾一身。公居其間。為帝督姦。察其嘖呻。與其睨眴。左顧失視。右顧而踞。蔡先鄆鉏。三年而墟。槁乾四呼。終莫敢濡。常山幽都。孰陪孰扶。天施不留。其討不逋。許公預焉。其資何如。悠悠四方。既廣既長。無有外事。朝廷之治。許公來朝。車馬干戈。相平將乎。威儀之多。將則是己。相則三公。釋師十萬。歸居廟堂。上之宅憂。公讓太宰。養安蒲坂。萬邦絕等。有弟有子。提兵守藩。一時三侯。人莫敢攀。生莫與榮。歿莫與令。刻文此碑。以鴻厥慶。

註釋

韓姬姓

韓姓出自唐叔虞之後。曲沃桓叔之子萬。食邑於韓。因以為氏。

潁川

今河南開封縣境。

太康

今河南太康縣。秦滅韓。以其地為潁川郡。陽夏。隋改

為太

康許

今河南許昌縣。王碑。

司徒立佐

司徒官名。立佐姓劉。滑州匡城人。

建中貞元

並唐德宗年號。

宋

今河南商邱縣。安

徽毫

今安徽阜陽縣。

偏偏

音侃。不于虛譽也。

為宋南城將

貞元八年。立佐卒。以其子士寧代為使。九年軍亂。逐士寧。以副使李萬榮為使。弘出為宋州南城將。

劉逸淮

懷州武涉人。後賜名全諒。

韓甥

即韓弘。

曲環

陝州安邑人。

吳少誠

幽州潞人。於貞元十四年反。

啗

音啗。以利誘人也。

苗彞

蒿。拔去田草也。苗。斨。而以髮櫛之。

揄艾

揄音翦。猶斨也。賊與駭同。

李師古

李納子。時德宗崩。告哀使未至。諸道義成節度使李元素。密以遺詔示師古。師古欲乘國喪。噬鄰境。

乃集將士謂曰聖上萬福而元素忽傳遺詔是反也

田弘正本名興賜名弘正字安道魏博治魏州屬河北道初田懷諫幼弱軍政皆決於家僮蔣士則衆皆憤怒田與晨入府士卒大譟環拜請為

留後諱詔以興師古異李師道母弟成德治恒州今直隸正定縣北時王承宗為成德節度使命公都統諸軍元和十年以元充淮西行

營都統使公武字從師道之誅元和十三年詔諸道發兵討李師道十年平盧都將劉悟執李師道斬之今天子指穆宗長慶唐穆宗年

號萬年縣屬關內道今陝西咸寧縣充本名自執金吾代將渭北充初為右金吾衛將軍元和十五年充代公武鎮渭北蒲今山

縣以司空居汴長慶二年汴州逐節度李愿立牙將李芥為留後充自義成節度使徙鎮宣武旋汴州監軍斬芥降充入汴加充檢校司空獠狂犬也惕與憩同磔

音摘貞元元孫貞元皇帝之孫憲宗塢音端河邊地也睨眇音詣苟邪視也常山幽都常州成德軍幽州也蒲坂在今山西永濟

韓退之清河郡公房公墓碣銘

依次序述是東漢以來刻石文體但出韓公手自然簡古清峻其筆力不可強幾也

首叙先世

公諱啓字某河南人其大王父融王父瑄仍父子為宰相融相天后事遠不大傳瑄相玄宗肅宗處艱難中與道進退薨贈太尉流聲於茲父乘仕至祕書少監贈太子詹事公胚胎前光生長食息不離典訓之內目濡耳染不學以能始為鳳翔府參軍尙少人吏迎觀望見咸曰眞房太尉家子孫也不敢

次叙歷官

三叙經略
容桂

末叙致貶
之由

弄以事轉同州澄城丞益自飾理同官憚伏衛晏使嶺南黜陟求佐得公擢
 摘良姦南士大喜還推昭應主簿裴胄領湖南表公為佐拜監察御史部無
 遺事胄遷江西又以節鎮江陵公亦隨遷佐胄累功進至刑部員外郎賜五
 品服副胄使事為上介上聞其名徵拜虞部員外在省籍籍遷萬年令果辯
 傲絕貞元末王叔文用事材公之為舉以為容州經略使拜御史中丞服佩
 視三品管有嶺外十三州之地林蠻洞蜒守條死要不相漁劫稅節賦時公
 私有餘削衣貶食不立資遺以班親舊朋友為義在容九年遷領桂州封清
 河郡公食邑三千戶中人使授命書應待失禮客主違言徵貳太僕未至貶
 虔州長史而坐使者以疾卒官年五十九其子越能輯父事無失謹謹致孝
 既葬碣墓請銘銘曰
 房氏二相厥家以聞條葉被澤況公其孫公初為吏亦以門庇佐使於南乃
 始已致既辦萬年命屏容服公緒卓殊氓獠循業維不順隨失署亡資非公
 之怨銘以著之

註釋

融武后時以正諫大夫瑄字次天后唐高宗后玄宗唐睿宗肅宗玄宗
 同鳳閣鸞臺平章事瑄字次天后武則天也玄宗唐睿宗肅宗玄宗
 子肅宗玄宗子播音乳鳳翔